



THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION
JOEL I. KLEIN, *Chancellor*

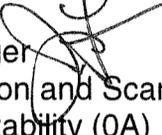
ASSESSMENT AND ACCOUNTABILITY – Scan Center
44-36 Vernon Blvd., 2nd Floor – Long Island City, NY 11101

JENNIFER BELL-ELLWANGER
SENIOR INSTRUCTIONAL MANAGER
TELEPHONE (212) 374-3990
FAX (212) 374-5594

MEMORANDUM

September 4, 2007

TO: SUPERVISORS AND **REGULARLY APPOINTED** TEACHERS OF
HOMEBOUND STUDENTS

FROM: Joan Flig, Manager 
Test Administration and Scanning
Office of Accountability (OA)

Moira Magro 
Home Instruction Office

SUBJECT: PROCEDURES FOR GRADES 3-8 STATE TESTING PROGRAM
2007-2008

Teachers of homebound students must **CALL THE SCHOOL WHERE THEY WILL PICK UP STUDENTS' TESTS BEFORE THE TEST DATE.** They should provide their name, the student's name and grade, and which test(s) will be picked up. For security purposes, teachers will be required to show proper identification and sign the Test Material Security Form when picking up and returning tests. The teacher may pick up the test from the student's affiliated school, the school where the teacher works, the closest public school, or any Integrated Service Center (ISC). Tests may only be picked up **after** the test administration has begun at schools.

TESTS MUST BE RETURNED THE SAME DAY OF PICK-UP UNLESS AN IEP INDICATES A DEVIATION FROM NORMAL TESTING PROCEDURES.

The following procedures for completion of answer documents must be followed:

Only #2 pencils may be used to complete answer documents.
Do not fold, staple, or send completed answer documents through the mail. They must be hand delivered to the appropriate school or the ISC.

TEACHERS OF HOMEBOUND STUDENTS ARE RESPONSIBLE FOR BUBBLING IN ALL BIOGRAPHICAL INFORMATION. When filling out the Answer Document and the Group/Class Header, refer to Attachments #2 and #3.

NOTE: NO TEST MAY BE KEPT OVER A WEEKEND.

SECURITY VIOLATIONS MUST BE REPORTED IMMEDIATELY TO THE OFFICE OF THE SPECIAL COMMISSIONER OF INVESTIGATION (SCI), (212) 510-1500, THE ASSESSMENT IMPLEMENTATION DIRECTORS (AIDs) AND THE NEW YORK STATE EDUCATION DEPARTMENT (SED).

Questions regarding this test memorandum may be addressed to the following:

- Moira Magro, Home Instruction Office (718) 794-7200 ext. 2
or MMagro@schools.nyc.gov

This memorandum is available at:

http://schools.nyc.gov/daa/testmemos_0708/default.asp

JF/MM: am
Attachment(s)

c: Marcia Lyles
James Liebman
Jennifer Bell-Ellwanger
Bonnie Brown
Assessment Implementation Directors
Sandra Ledesma, Principal Home Instruction

**2007-08 REGULARLY APPOINTED TEACHERS OF
HOMEBOUND STUDENTS
PICK-UP AND RETURN SCHEDULE FOR STATE TESTS
GRADES 3-8**

SUGGESTED PICK-UP DATE	TEST	GRADE(S)	RETURN TO SCHOOL, ISC, OR SCORING SITE
November 14 Booklet 1	Social Studies	5	Nov. 14, 2007
* November 15 Booklet 2	Social Studies	5	Nov. 15, 2007
January 8 Session 1	ELA	3, 4, 5	Jan. 8, 2008
January 9 Session 2	ELA	3, 4, 5	Jan. 9, 2008
January 10 Session 3	ELA	4	Jan. 10, 2008
** January 15 Session 1	ELA	6, 7, 8	Jan. 15, 2008
January 16 Session 2	ELA	6, 7, 8	Jan. 16, 2008
January 17 Session 3	ELA	6, 8	Jan. 17, 2008
March 4 Session 1	Mathematics	3,4,5	March 4, 2008
March 5 Session 2	Mathematics	3,4,5	March 5, 2008
March 6 Session 3	Mathematics	4	March 6, 2008
March 10 Session 1	Mathematics	6,7,8	March 10, 2008
*** March 11 Session 2	Mathematics	6,7, 8	March 11, 2008
March 12 Session 3	Mathematics	8	March 12, 2008
* June 3 Booklet 1	Social Studies	8	June 3, 2008
June 4 Booklet 2	Social Studies	8	June 4, 2008

ALL TESTS MUST BE RETURNED THE SAME DAY OF PICK-UP UNLESS AN IEP INDICATES A DEVIATION FROM NORMAL TESTING PROCEDURES.

TESTS MAY NOT BE KEPT OVER A WEEKEND.

TESTS MAY BE ADMINISTERED ANY DAY WITHIN THE MAKE-UP TEST WINDOW (ATTACHMENT #1A).

*** NYS GRADES 5 & 8 SOCIAL STUDIES TEST MUST BE RETURNED TO THE STUDENTS HOME SCHOOL FOR SCORING.**

**** OPTIONAL FOR GRADE 8 ELA PICK-UP FOR SESSION 2 ON JANUARY 15, 2008.**

***** OPTIONAL FOR GRADE 8 MATHEMATICS PICK-UP FOR SESSION 2 ON MARCH 11, 2008.**

MAKE-UP SCHEDULE

MAKE-UP DATES	TEST	GRADES
November 16 - 20	Social Studies	5
January 10 - 18	ELA	3, 5
January 11 - 18	ELA	4
January 17 - 21	ELA	6, 7, 8
January 18 - 25	ELA	6, 8
March 7 - 14	Mathematics	3, 5
March 8 - 14	Mathematics	4
March 12 - 19	Mathematics	6, 7, 8
June 5 - 11	Social Studies	8

ATTACHMENT #2

Answer documents that are pre-printed and pre-slugged for each student are based on the biographical information in the school's ATS files.

If there is a student who does not have a pre-slugged answer sheet with his/her name on it, bubble in all the items below on a blank answer sheet.

For verified pre-slugged answer sheets, only bubble the items checked below.

If you have a pre-slugged answer sheet for a student who is not in your class, the answer sheet may be given to and used in the appropriate class, even if the class is pre-printed with the class number.*

If you have a pre-slugged answer sheet that has a student's name misspelled or has an incorrect digit in the ID, the pre-slugged answer sheet may be used as is.*

*All problems in bio information listed above must be brought to the Pupil Accounting Secretary to be corrected on the ATS system. The Pupil Accounting Secretary can call the ATS help-desk at (718) 935-5100 for any information needed to update the ATS system.

DO NOT WRITE IN THIS AREA.

The diagram shows a sample answer sheet for the NYC State Intermediate-Level Social Studies Test Grade 8 2007. It includes fields for student name (Last, First, MI), NYC Student ID Number, Date of Birth (Month, Day, Year), Sex (Male/Female), Grade, School Code (Reg, Boro, District, School Number, Class), and Testing Accommodations (Translated Edition, Special Education, LEP Accommodations). A 'Reason Not Tested' section is also present. Numbered callouts 1 through 12 point to specific areas: 1 points to the name fields; 2 points to the NYC ID number; 3 points to the sex field; 4 points to the date of birth fields; 5 points to the grade field; 6 points to the school code fields; 7 points to the class code field; 8 points to the 'Reason Not Tested' section; 9 points to the 'Translated Edition' section; 10 points to the 'Special Education' section; 11 points to the 'LEP Accommodations' section; and 12 points to the 'Testing Accommodations' section.

1. NAME (Last, First, MI) - Left-justify. Enter and fill in. Make certain that the first letter of the last name is entered in the first box. **DO NOT LEAVE ANY SPACES OR USE HYPHENS, APOSTROPHES, ETC.**
2. NYC ID NUMBER - Carefully enter the 9 digit number. **DO NOT OMIT.** This item must be entered completely and accurately. See your Pupil Accounting Secretary when questions arise, OR refer to student's official record card ID label.
3. SEX - Fill in male or female.
4. DATE OF BIRTH - Fill in month, day and year.
5. GRADE - Fill in the grade.
6. LEAVE BLANK.
7. SCHOOL CODE - Enter borough, and district number (75). Enter school number, and class number. **ALL SCHOOLS MUST USE ONLY 3 DIGIT CLASS CODES.**
8. REASON NOT TESTED: Fill in - Absent for entire test if student was not in attendance for the entire test window. Fill in reason for all students who are either exempt (NYSAA) medically excused, not enrolled at time of test), if a document is submitted blank, or if an administrative error occurred during the test.
9. LEP Accommodations: Fill in as many as apply for ELL students.
10. SPECIAL EDUCATION: Part-Time: Fill in for all students who are receiving related services outside of their regular classroom. Full-Time: Fill in for all students in self contained special education classes.
11. TESTING ACCOMMODATIONS - For full-time or part-time Special Education students and 504 Plan students.
12. TRANSLATED EDITION - Bubble in appropriate language if student is using for the test.

NOTE: Enter in class code column: 999 as the class code for homebound program. 888 as the class code for home schooling.

SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR COMPLETING GROUP/CLASS HEADER

The diagram shows a form titled "NEW YORK CITY GROUP/CLASS HEADER" with the following sections and callouts:

- 1:** TEACHER'S NAME (LAST, FIRST, MI)
- 2:** BORO, DISTRICT, SCHOOL NUMBER
- 3:** GRADE
- 4:** CLASS
- 5:** NO. OF ANSWER DOCUMENTS SUBMITTED
- 6:** GROUP CODES (A-J)
- 7:** TEST NAME
- 8:** TEST DATE
- 9:** SPECIAL EDUCATION
- 10:** MAKE-UP
- 11:** TRANSLATION
- 12:** LEAVE BLANK

1. **TEACHER'S NAME** - Left justify. Enter and fill in Homebound.
2. **BOROUGH, DISTRICT, SCHOOL NO.** - Enter and fill in Borough, District, and School.
 M-75-501
 X-75-502
 K-75-503
 Q-75-504
 R-75-505
3. **GRADE** - Fill in.
4. **CLASS** - Enter and fill in the 3 digit class code 999.
5. **NUMBER OF ANSWER DOCUMENTS SUBMITTED** - Enter and fill in number of documents. Include absentees.
6. **GROUP CODES** - Leave Blank.
7. **TEST NAME** - Enter test name.
8. **TEST DATE** - Enter test date.
9. **SPECIAL EDUCATION** - Fill in for Special Education documents.
10. **MAKE-UP** - Leave Blank.
11. **TRANSLATION** - Leave Blank.
12. **LEAVE BLANK.**